

**٩٨/٣٣ - تفاصيل برنامج عقد مكافحة العنصرية والتمييز العنصري**

إن الجمعية العامة ،  
إذ تشير إلى قرارها ٣٠٥٧ (د - ٢٩) المؤرخ في ٢ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٣ والمرفق به برنامج عقد مكافحة العنصرية والتمييز العنصري ، وقرارها ١٠/٢٢ المؤرخ في ٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧ بشأن العقد .

وإذ تلاحظ أنه في منتصف برنامج العقد ، لا تزال شرور الفصل العنصري والعنصرية والتمييز العنصري ، بما في ذلك الحerman من حق تقرير المصير . سائدة في الجنوب الإفريقي وفي أماكن أخرى ،

واقتناعاً منها بأن سحب الاستثمارات الأجنبية وإنهاء أنشطة الشركات غير الوطنية في الجنوب الإفريقي سيشهان على نحو هام في تحقيق أهداف وغايات برنامج العقد ،

**١ - تدين مرة أخرى سياسات الفصل العنصري والعنصرية والتمييز العنصري السائدة في الجنوب الإفريقي وفي أماكن أخرى ، بما في ذلك الحerman من حق تقرير المصير :**

**٢ - تحيث جميع الدول على الإستمرار في التعاون تعاوناً كاملاً مع الأمين العام في تفاصيل برنامج عقد مكافحة العنصرية والتمييز العنصري :**

**٣ - تؤكد من جديد تأييدها القوى للشعوب المضطهدة التي تناضل من أجل تحرير نفسها من العنصرية ، والتمييز العنصري . والفصل العنصري . والاستعمار والسيطرة الأجنبية :**

**٤ - تطلب مرة أخرى إلى جميع الحكومات التي لم تتخذ بعد تدابير شرعية أو إدارية أو غيرها من التدابير فيما يتعلق بمواطنيها والهيئات الاعتبارية الحاضعة لولايتهما من يلكون ويدبرون مشاريع في الجنوب الإفريقي أن تفعل ذلك من أجل وضع حد لتلك المشاريع :**

**٥ - تحيث مرة أخرى أجهزة الأمم المتحدة ، والوكالات المتخصصة ، والنظمات الدولية الحكومية ، والنظمات غير الحكومية ، على تعزيز وتوسيع نطاق أنشطتها دعماً لمقاصد برنامج العقد ، ولا سيما باتخاذ التدابير المبينة في الفقرة ٦ من قرار الجمعية العامة :**

**١٠/٢٢**

**٦ - ترجو من الأمين العام أن يواصل الإعلان عن برنامج العقد على أوسع نطاق ممكن :**

**٧ - تحيث مرة أخرى جميع الحكومات والنظمات الخاصة على إتاحة موارد كافية لتمكن الأمين العام من الإضطلاع**

بإقامه علاقات رسمية بين المنظمات الإقليمية ولجنة حقوق الإنسان ،

وإذ تشير إلى أنها قد أكدت من جديد ، في قرارها ١٣٠/٣٢ المؤرخ في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ ، أن جميع حقوق الإنسان والحربيات الأساسية متراقبة ولا تتجزأ ، وأنه ينبغي إيلاء اهتمام متكافٍ وعناية عاجلة لتنفيذ وتعزيز وحماية الحقوق المدنية والسياسية والحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ،

وإذ تضع في اعتبارها أن ترابط حقوق الإنسان والحربيات الأساسية وعدم قابليتها للتجزئة يتطلبان بذلك جهود مجددة للحث على فتح مزيد من التعاون والتنسيق والإتصال بين جميع الوكالات والمؤسسات الدولية الحكومية المعنية بحماية وتعزيز حقوق الإنسان والحربيات الأساسية ،

**١ - ترجو من لجنة حقوق الإنسان أن تقسم ، في إطار التحليل الشامل الذي يضطلع به استجابة لقرار الجمعية العامة ١٣٠/٣٢ ، ووفقاً لقرار لجنة حقوق الإنسان ٢٦ (د - ٣٤) المؤرخ في ٨ آذار / مارس ١٩٧٨<sup>(٤)</sup> ، بالتشاور مع الوكالات المتخصصة والأجهزة والهيئات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة والمعنية ، وفقاً لولاية كل منها ، بحماية وتعزيز حقوق الإنسان والحربيات الأساسية ، وبالتشاور ، حسب الإقتضاء . مع سائر الهيئات الدولية الحكومية الإقليمية ذات الصلة بمنظومة الأمم المتحدة ، المعنية بحقوق الإنسان بصفة خاصة ، بشأن مختلف أنشطة وبرامج حقوق الإنسان والأشكال الحالية للتنسيق والتعاون والإتصال فيما بينها :**

**٢ - ترجو كذلك من لجنة حقوق الإنسان أن تقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والثلاثين ، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، وفي إطار التقرير المقدم عن التحليل الشامل المذكور آنفاً ما يلي :**

**(أ) دراسة عن الأشكال الحالية للتنسيق والتعاون والإتصال في ميدان حقوق الإنسان داخل منظومة الأمم المتحدة :**  
**(ب) إقتراحات ومقترنات قد ترى اللجنة أن من المناسب تقديمها في هذا الصدد .**

#### الجلسة العامة ٨٤

**١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨**

<sup>(٤)</sup> انظر : الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٧٨ ، الملحق رقم ٤ (E/1978/34) . الفصل السادس والعشرون ، الفرع ألف .

جهود المجتمع الدولي لازالة جميع أشكال العنصرية والتمييز العنصري ،

١ - ثحيط علماً بتقرير الأمين العام عن أعمال المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري :

٢ - ثوافق على الإعلان وبرنامج العمل اللذين اعتمدتها المؤتمر :

٣ - تؤكد من جديد أن جميع أشكال العنصرية والتمييز العنصري والفصل العنصري يعافها ضمير البشر وتتأباه كرامة الإنسان، ويجب استئصالها عن طريق تدابير دولية فعالة :

٤ - تؤكد من جديد كذلك المسؤولية الخاصة للأمم المتحدة والمجتمع الدولي تجاه ضحايا التمييز العنصري وكذلك الشعوب الخاضعة للسيطرة الاستعمارية أو الأجنبية :

٥ - ترجو من الأمين العام أن يعمم تقريره عن أعمال المؤتمر على الدول، والوكالات المتخصصة، والمنظمات الدولية الحكومية الإقليمية والمنظمات غير الحكومية، راجياً منها أن تبذل قصارى جهودها في السعي إلى القضاء الشامل على العنصرية والتمييز العنصري والفصل العنصري :

٦ - ترجو من المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يجري تقييمًا للأنشطة المضطلع بها بقصد العقد، وفقاً للفقرة ١٨ من برنامج العقد<sup>(٤١)</sup>، مع مراعاة نتائج المؤتمر الواردة في الإعلان وبرنامج العمل اللذين اعتمدتها المؤتمر :

## ثانياً

وإذ تؤكد أهمية العمل على المستويات الدولية، والإقليمية، والوطنية للقضاء على العنصرية والتمييز العنصري بشكل فعال ،

١ - توصي جميع الدول والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية بأن تتعاون في بذل جهود متضامنة وحازمة على المستويات الوطنية، والإقليمية، والدولية لمكافحة العنصرية، والتمييز العنصري، والفصل العنصري، وفقاً لبرنامج عقد مكافحة العنصرية والتمييز العنصري وفي ضوء تقرير الأمين العام عن أعمال المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري :

٢ - تأشد جميع الدول مواصلة التعاون مع الأمين العام في تنفيذ برنامج العقد، وخاصة بأن تقدم تقاريرها طبقاً لأحكام الفقرة ١٨ (هـ) من برنامج العقد :

٣ - تأشد كذلك جميع الدول ما يلي :

(أ) الامتناع عن تقديم جميع أشكال المساعدة

بالأنشطة الموكلة إليه في إطار برنامج العقد ودعمًا للأنشطة المتوقعة خلال العقد :

٨ - تقرر أن تواصل النظر في دورتها الرابعة والثلاثين، في البند المعنون "تنفيذ برنامج عقد مكافحة العنصرية والتمييز العنصري" ، باعتباره مسألة ذات أولوية عالية.

## المجلس العامة ٨٦

١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨

٩٩/٣٣ - المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري إن الجمعية العامة ،

## أولاً

إذ تشير إلى قرارها ٣٠٥٧ (د - ٢٨) المؤرخ في ٢ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٣ ، الذي عمدت فيه إلى تعين فترة العشر سنوات التي تبدأ في ١٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٣ بوصفها عقد مكافحة العنصرية والتمييز العنصري ، وإلى اعتقاد برنامج العقد ،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ١٢٩/٣٢ المؤرخ في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ الذي قررت فيه عقد المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري ،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن أعمال المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري<sup>(٤٢)</sup> الذي عقد في جنيف في الفترة من ١٤ إلى ٢٥ آب / أغسطس ١٩٧٨ ،

وإذ شلحظ أن المؤتمر، باعتماده الإعلان وبرنامج العمل<sup>(٤٣)</sup>، قد ركز انتباه المجتمع الدولي على مشاكل العنصرية ، والتمييز العنصري ، وإنهاء الاستعمار ، والسيطرة الأجنبية والفصل العنصري ، وأتاح للمجتمع الدولي فرصة لاستعراض وتقدير الأنشطة التي تم الإضطلاع بها خلال النصف الأول من العقد .

وإذ تؤكد أهمية مواصلة العمل على جميع المستويات لاستئصال شأفة شرور العنصرية ، والتمييز العنصري ، والسيطرة الاستعمارية والأجنبية والفصل العنصري ،

وإذ تحدها روح الذكرى الثلاثين للإعلان العالمي لحقوق الإنسان ، والسنة الدولية لمناهضة الفصل العنصري إلى مضاعفة

٤٢) A/33/262

٤٣) تقرير المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري ، جنيف ، ١٤ - ٢٥ آب / أغسطس ١٩٧٨ (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع : E.79.XIV.2 ) ، الفصل الثاني .